



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2016-2017 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.

- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député dont il n'est pas le conjoint. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs				19 km ²		85 702		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0104084	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						112,31\$	-	223,26\$	-	-	-	335,57\$
T0104086	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						93,10\$	-	223,26\$	-	-	-	316,36\$
T0105107	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						168,61\$	-	307,46\$	0,50	-	-	476,07\$
T0106264	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs				19 km ²		85 702		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						97,06\$	-	226,07\$	-	-	-	323,13\$
T0106267	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						160,07\$	-	211,07\$	-	-	-	371,14\$
T0106277	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						79,55\$	-	40,18\$	-	-	-	119,73\$
T0108153	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						79,13\$	-	171,61\$	-	-	-	250,74\$
T0108156	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						93,51\$	-	30,18\$	-	-	-	123,69\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs				19 km ²		85 702		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0108163	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						100,12\$	-	342,50\$	-	-	-	442,62\$
T0108167	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						80,89\$	-	241,25\$	-	-	-	322,14\$
T0108816	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						155,05\$	-	85,54\$	-	-	-	240,59\$
T0108822	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						99,20\$	-	70,62\$	-	-	-	169,82\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0111404	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						100,82\$	-	85,36\$	-	-	-	186,18\$
T0111408	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						117,96\$	-	289,13\$	0,50	-	-	407,09\$
T0112413	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						110,88\$	-	68,63\$	-	-	-	179,51\$
T0112689	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Montréal	Ottawa				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						110,58\$	-	68,63\$	-	-	-	179,21\$
T0112693	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						167,62\$	-	39,19\$	1,00	-	-	206,81\$
T0112694	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						123,93\$	-	68,63\$	-	-	-	192,56\$
T0112697	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						147,88\$	-	98,06\$	0,50	-	-	245,94\$
T0113021	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						358,23\$	-	14,81\$	0,50	-	-	373,04\$
T0114114	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						97,51\$	-	68,63\$	-	-	-	166,14\$
T0114116	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						82,14\$	-	68,63\$	-	-	-	150,77\$
T0114165	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						113,52\$	-	68,63\$	-	-	-	182,15\$
T0114167	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						164,10\$	-	311,47\$	0,50	-	-	475,57\$
T0115447	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						104,30\$	-	44,50\$	-	-	-	148,80\$
T0116933	Miller, Marc	Pour assister à une réunion du caucus national	2016-08-24	Montréal	Bagotville					0,50		
	Miller, Marc	Pour assister à une réunion du caucus national	2016-08-26	Bagotville	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						979,34\$	280,37\$	122,44\$	-	1,00	-	1 382,15\$
T0117102	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						480,15\$	-	208,49\$	1,00	-	-	688,64\$
T0117104	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						92,53\$	-	69,50\$	-	-	-	162,03\$
T0117387	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						107,15\$	-	69,50\$	-	-	-	176,65\$
T0119129	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						160,85\$	-	168,82\$	-	-	-	329,67\$
T0119133	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Montréal				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs				19 km ²		85 702		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						138,02\$	-	29,82\$	0,50	-	-	167,84\$
T0119724	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						133,04\$	-	153,80\$	-	-	-	286,84\$
T0119737	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						166,81\$	-	168,82\$	0,50	-	-	335,63\$
T0120409	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						352,57\$	-	138,99\$	0,50	-	-	491,56\$
T0120825	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						364,74\$	-	84,57\$	0,50	-	-	449,31\$
T0121577	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						79,47\$	-	183,93\$	-	-	-	263,40\$
T0121631	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						95,25\$	-	69,50\$	-	-	-	164,75\$
T0123146	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs				19 km ²		85 702		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						79,47\$	-	84,57\$	-	-	-	164,04\$
T0123149	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						76,48\$	-	154,06\$	-	-	-	230,54\$
T0125028	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						64,29\$	-	109,17\$	-	-	-	173,46\$
T0125030	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						152,63\$	-	178,66\$	0,50	-	-	331,29\$
T0125742	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						164,29\$	-	198,95\$	-	-	-	363,24\$
T0126440	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						64,29\$	-	29,82\$	-	-	-	94,11\$
T0127055	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						361,28\$	-	84,57\$	0,50	-	-	445,85\$
T0128023	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						342,19\$	-	208,49\$	1,00	-	-	550,68\$
T0129245	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs				19 km ²		85 702		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Miller, Marc	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						224,35\$	-	339,95\$	1,00	-	-	564,30\$
Somme partielle pour le député						7 797,26\$	280,37\$	6 323,72\$	9,50	1,00	-	14 401,35\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						7 797,26\$	280,37\$	6 323,72\$	9,50	1,00	-	14 401,35\$
Voyageur désigné												
T0105517	Miller, Elin	Pour rejoindre sa famille		Westmount	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						82,53\$	-	-	0,50	-	-	82,53\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						82,53\$	-	-	0,50	-	-	82,53\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						82,53\$	-	-	0,50	-	-	82,53\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0106496	Szymberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Szymberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						86,81\$	-	83,25\$	1,00	-	-	170,06\$
T0106637	Simpson, Hannah	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Montréal				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						45,40\$	-	53,82\$	0,50	-	-	99,22\$
T0109290	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						68,76\$	-	68,63\$	1,00	-	-	137,39\$
T0111175	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						81,23\$	-	205,88\$	1,00	-	-	287,11\$
T0111638	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						53,98\$	-	107,82\$	1,00	-	-	161,80\$
T0112703	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Montréal				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						67,05\$	-	137,25\$	0,50	-	-	204,30\$
T0113019	Szymberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Szymberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						46,41\$	-	107,82\$	1,00	-	-	154,23\$
T0120411	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						186,63\$	-	142,50\$	1,00	-	-	329,13\$
T0120421	Montgomery, Lisa	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Montgomery, Lisa	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						168,77\$	328,64\$	132,72\$	1,00	-	-	630,13\$
T0120429	Szymberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						56,78\$	43,98\$	109,17\$	0,50	-	-	209,93\$
T0120835	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						102,15\$	-	99,37\$	1,00	-	-	201,52\$
T0123529	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Szyberski, Caitlin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						138,31\$	-	84,57\$	1,00	-	-	222,88\$
T0124540	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						157,99\$	-	175,58\$	1,00	-	-	333,57\$
T0124897	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs				19 km ²		85 702		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						177,74\$	-	127,32\$	1,00	-	-	305,06\$
T0125476	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						177,74\$	-	56,07\$	1,00	-	-	233,81\$
T0126442	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						150,48\$	-	173,30\$	1,00	-	-	323,78\$
T0128026	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Miller, Marc		Actif		Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs			19 km ²		85 702			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						131,06\$	-	213,97\$	1,00	-	-	345,03\$
T0128973	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Rourke, Bryan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						179,11\$	-	270,80\$	1,00	-	-	449,91\$
Somme partielle pour les employés						2 076,40\$	372,62\$	2 349,84\$	16,50	-	-	4 798,86\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						2 076,40\$	372,62\$	2 349,84\$	16,50	-	-	4 798,86\$
TOTAL						9 956,19\$	652,99\$	8 673,56\$	26,50	1,00	-	19 282,74\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle